



## ホスピスではどのようなサービスが受けられますか？

専門家チームが、患者さん一人ひとりを包括的にサポートします。単一の症状や体の部位に焦点を当ててるのではなく、一人の人間としてケアします。ホスピス（Hospice）は、身体的、精神的、社会的、そしてスピリチュアルな面での健康を育みながら、それぞれの患者さんのニーズに応えます。

### ケアには次のようなものが含まれます：

- 24時間体制での看護スタッフによるサポート
- 登録看護師（registered nurse, RN）または准看護師（licensed practical nurse, LPN）による定期的な訪問
- 有資格のホームヘルパー（home health aide, HHA）による身の回りのお世話
- ホスピス医療ディレクターによるケアの監督
- ソーシャルワーカーによる精神面および実用上のサポート
- スピリチュアルな面や信仰に基づいたサポート
- 医療機器および医薬品
- 訓練を受けたボランティアによる支援、サポート、寄り添い
- グリーフサポートおよびカウンセリング

### ホスピスケアはどこで提供されますか？

- 患者または介護者の自宅
- 病院
- 介護施設
- 介護付き住宅
- ホスピス施設

### ホスピス費用はどのように支払われますか？

- Medicare（Medicareホスピス給付制度により提供）
- Medicaid
- ほとんどの民間医療保険
- ほとんどのホスピスは非営利団体であるため、プログラム、プロジェクト、およびケアの費用は、多くの場合寄付金によってまかなわれます。

# ホスピスサービス を受ける資格があるの はどのような人ですか？

以下のような方々が適格となります：

- 過去6か月間に救急外来受診や入院が2回以上ある
- 機能能力の継続的な低下
- 過去6か月間で10%以上の意図しない体重減少
- 体の部位の腫れが悪化または再発している
- 息切れを伴う胸痛
- 脳卒中または筋萎縮性側索硬化症（amyotrophic lateral sclerosis, ALS）による嚥下困難または嚥下時の詰まり
- 治療後でも改善しない不整脈
- 意思疎通や歩行が困難な認知症
- 制御できない痛み、吐き気、息切れ
- 不快な治療や効果のない治療を中止を望んでいる
- 快適さや生活の質の重視を希望している
- 医師により余命6ヶ月未満の診断を受けている

## どのようにしてホスピスケアを受けることができますか？

- ホスピスへの紹介は、患者さんのことをよく知っている人であれば誰でも行うことができます。患者さんご自身だけでなく、ご家族、友人、医療従事者、社会福祉機関がこれに含まれます。
- 患者さんご自身の場合は、ホスピスケアを受けている間、担当の医師または看護師から継続的な診療を受ける必要があります。これは多くの場合、これまで診てもらっていた医師を引き続き担当医として選べることを意味します。

## ホスピス・緩和ケアセンター

(Center for Hospice & Palliative Care)

高齢者・長期介護局

(Office of Aging and Long-Term Care)

Eメール：CHPC@health.ny.gov

電話：(518) 807-7848



[health.ny.gov/hospice](https://health.ny.gov/hospice)